



Digitaalinen kompaktikamera

Realshot DC9200

Käyttöopas



FI Käyttöohje ladattavissa osoitteesta

www.support.agfaphoto-gtc.com

TURVALLISUUSTIEDOTE

Älä pudota kameraa tai anna sen osua kiinteisiin esineisiin.

Älä yritä purkaa tai korjata kameraa.

Älä käytä tai säilytä kameraa pölyisissä paikoissa tai rannalla, jotta estät pölyn tai hiekan pääsyn kameraan ja mahdollisen vaurioitumisen.

Älä käytä tai säilytä kameraa kuumassa ympäristössä tai suorassa auringonvalossa.

Älä käytä tai säilytä kameraa voimakkaiden magneettikenttien lähellä, esimerkiksi magneetin tai muuntajan lähellä.

Vältä koskettamasta kameran linssiä.

Älä altista kameraa suoralle auringonvalolle pitkäksi aikaa.

Jotta kamera ei vaurioituisi kosteuden vaikutuksesta, älä käytä tai säilytä kameraa erittäin kosteissa ympäristöissä, kuten sateessa tai vesistöjen läheisyydessä.

Jos vettä joutuu vahingossa kosketuksiin kameran kanssa, sammuta kamera välittömästi, poista akku ja muistikortti ja kuivaa se kokonaan 24 tunnin kuluessa.

Kun viet kameran kylmästä ympäristöstä lämpimämpään ympäristöön, saattaa esiintyä kondensaatiota. Odota kohtuullinen aika, ennen kuin kytket kameran päälle.

Ennen kuin poistat akun ja muistikortin, kamera on kytkettävä pois päältä.

Kun puhdistat kameran runkoa, älä käytä hankaavia, alkoholipohjaisia tai orgaanisia puhdistusaineita tai liuottimia.

Käytä objektiivin pyyhkimiseen ja puhdistamiseen ammattikäyttöön tarkoitettua objektiivin puhdistusliinaa ja sopivaa puhdistusainetta.

Lataa kuvat ja poista muistikortti, kun olet

2 aiot säilyttää kameraa pitkiä aikoja.

Jos tätä kameraa ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä kuivassa ja puhtaassa säilytyspaikassa.

Käytä samantyyppistä paristoa kuin mukana toimitettu paristo. Käytä mukana toimitettua laturia akun lataamiseen.

Jos akkunestettä vuotaa kameran sisällä, ota välittömästi yhteyttä asiakaspalveluumme. Jos akkunestettä vuotaa iholle, huuhtelee iho puhtaalla vedellä ja hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Käytetyt akut on hävitettävä paikallisten (kansallisten tai alueellisten) määräysten mukaisesti.

Jotta akku ei vahingoittuisi, älä pudota akkua, älä anna sen osua kiinteisiin esineisiin tai naarmuuntua vieraisiin esineisiin. Älä anna akun joutua kosketuksiin metalliesineiden kanssa (mukaan lukien kolikoiden kanssa), jotta vältetään oikosulku, purkautuminen, liiallinen kuumuus tai mahdollinen vuoto.

Älä yritä purkaa akkua.

Älä altista akkua vedelle. Pidä akun koskettimet aina kuivina.

Älä kuumenna akkua tai heitä sitä tuleen mahdollisen räjähdyksen välttämiseksi.

Älä säilytä akkua kuumassa ympäristössä tai suorassa auringonvalossa.

Jos akku ylikuumenee latauksen tai käytön aikana, lopeta lataus tai käyttö välittömästi. Sammuta tuote, irrota akku varovasti ja odota, että se jäähtyy.

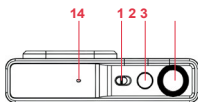
Kun kameraa säilytetään pitkään, irrota akku ja säilytä sitä turvallisessa, kuivassa paikassa, johon pikkulapset ja lapset eivät pääse käsiksi.

Kylmemmissä ympäristöissä akun suorituskyky voi heikentyä huomattavasti.

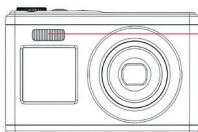
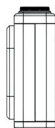
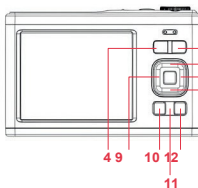
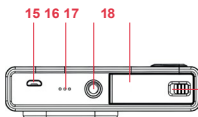
Älä koskaan työnnä akkua väkisin akkulokeroon.

DIGITAALISEN KAMERAN YLEISKATSAUS

1. Virtapainike	Kytke päälle/pois päältä
2. Kamerapainike	Valokuvien ottaminen; Videoiden nauhoittaminen; Pikapalautus valokuvatilassa
3. Kiertokytkinnäppäin	Voi valita profiiliin.
4. W-näppäin	Vähentää tarkennusta/valokuvaa/videota
5. T-näppäin	Suurentaa tarkennusta/valokuvia
6. (Ylös) (näppäin)	Ylös-nuolinäppäin; Nopea siirtyminen tila
7. Oikea	toistoon Oikea nuolinäppäin;
8. Alas-näppäin	Pakotettu päälle/pois/automaattinen salama
9. Vasen näppäin	Alas-nuolinäppäin; Poista pikavalintana näppäin
10. Valikkonäppäin	Vasen nuolinäppäin; Makropainike
11. OK-näppäin	Avaa tai poistu valikosta
12. Näytön vaihtopainike	Vahvista-näppäin
13. Merkkivalo	Näytön koon vaihtaminen
14. MIC-aukko	Keltainen valo edustaa toimintatilan merkkivaloa (virta päällä/pois päältä/valokuvien ottaminen) ja punainen valo
15. USB	Reikä, josta äänet tulevat sisään
16. Torven reikä	Lataus/tiedonsiirto
17. Kolmijalka-liitäntä	Äänen jatke
18. Paristokotelon kansi	Kolmijalan liitäntä
19. Akkukannen painike	Akun ja SD-kortin paikat
20. Salamavallo	Akun kannen avaaminen asento
21. Ripustusköyden reikä	LED-täytevalo
	Voidaan kiinnittää kameras hihnaan

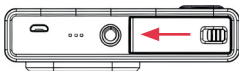


- P** : Normaali tila
- EV +3.0** : Korkea altistuminen
- EV -3.0** : Vähäinen altistuminen
- Kauneus** : Kauneussuodatin
- Rantakuva** : Rantakuvaustila
- Retrosuodatin** : Retrosuodatin
- Yökuva** : Yökuvaustila
- Negatiivisen filmin suodatin** : Negatiivisen filmin suodatin

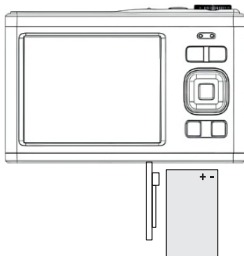


ALKUUN PÄÄSEMINEN**Akun asentaminen / poistaminen**

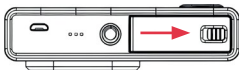
1. Avaa akkukansi työntämällä ja kiertämällä sitä vasemmalle.



2. Akun elektronisen kosketuksen suunta

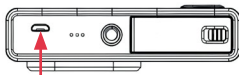


3. Sulje paristokotelon kansi ja työnnä painiketta oikealle päin



LATAUS

Käytä lataamiseen Micro USB -latauskaapelia ja -laturia.



Lataus/tiedonsiirtoliitäntä

1. Latauksen aikana merkkivalo palaa punaisena.
2. Kun lataus on valmis, punainen merkkivalo sammuu.

Muistutus: Latauksen merkkivalo vilkkuu hieman, mikä osoittaa, että akkua ei ole asennettu tai käännetty. Tarkista, että akku on asennettu oikein.

MUISTIKORTIN ASENTAMINEN/POISTAMINEN

Muistikortin asentaminen

- Seuraa kameran pohjassa olevaa OPEN-tarraa avataksesi akun kannen.
- Paina muistikortin takaosaa näyttöä kohti.
- Työnnä sitä koko matkan kohti muistikorttipaikan sisäpuolta, kunnes kuulet "click" -äänen, joka viimeistelee asennuksen.

Poista muistikortti

- Poista muistikortti työntämällä sitä korttipaikan sisäpuolta kohti, kunnes kuulet "naksahdus"-äänen.

Huomio

1. Sammuta kamerasta virta ennen muistikortin vaihtamista.
2. Aseta kortti oikeaan suuntaan äläkä käytä liikaa voimaa, jotta kortti tai siihen liittyvät osat eivät vahingoitu. Muistikorttia ei voi asettaa, tarkista, onko suunta oikea.
3. Jos käytät muistikorttia ensimmäistä kertaa tai jos olet käyttänyt sitä toisessa laitteessa, formatoi muistikortti ensin kamerassa.

PÄÄLLE/POIS

Kytke virta päälle :

Käännä virtapainiketta oikealle kytkeäksesi kameras päälle.

Sammuttaminen :

Kun k a m e r a on kytketty päälle, sammuta se kääntämällä virtapainiketta vasemmalle. Tyhjäkäyntitilassa kamera sammuu automaattisesti virran säästämiseksi, jos mitään toimenpiteitä ei tehdä asetetun automaattisen sammutusajan kuluessa. Jos haluat käynnistää kameras uudelleen automaattisen sammutuksen jälkeen, sinun on käännettävä virtapainiketta sammutussuuntaan ja sitten takaisin käynnistysuuntaan käynnistääkseen kameras.

PÄIVÄMÄÄRÄ- JA AIKA-ASETUKSET

Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa, voit asettaa päivämäärän ja kellonajan suoraan tai poistua asetuksista painamalla valokuvapainiketta. Avaa valikkoasetukset painamalla valikkonäppäintä valokuvaus-/tallennustilassa, paina sitten  ja valitse sitten Päivämäärä/Aika. Valikkoasetuksissa voit avata päivämäärätunnisteen ja valita, haluatko ottaa päivämäärän ja kellonajan käyttöön vai pois käytöstä.

VALOKUVATILA

Valokuvien ottaminen

Oletuskuvaustila on, kun kamera kytketään päälle. Tarkenna kuvattava kohde yksinkertaisesti painamalla kuvauspainiketta ja ota valokuva painamalla kuvauspainiketta uudelleen. Kamerassa on oletusarvoisesti äänitehosteet käytössä, ja valokuvaa otettaessa kuulo (naksahdus) osoittaa, että valokuva on otettu onnistuneesti. Voit myös valita valokuvausvalikossa selfie-kuvauksen viiveen ja aloittaa selfie-kuvauksen 2 s, 5 s tai 10 s kuluttua. Muistutus: Kun otat valokuvia, kamera on pidettävä paikallaan tai käytettävä jalustan kiinnitystä sen kiinnittämiseen,

muutoin se voi aiheuttaa valokuvan epätarkkuutta.

VALOKUVAUSTILAN VALIKKO

Paina valokuvaustilassa Menu-näppäintä avataksesi valokuvaustilan valikkoasetukset.

	Valikon nimi	Tiedot
 koko	Valokuvan	24M: 5792x4344; 20M: 5152x3864; 16M: 4608x3456 12M: 4000x3000; 8M: 3264x2448; 5M: 2592x1944
	Valokuvan vakautus	Estä kameran tärinää vaikuttamasta kuvan selkeyteen
	Itselaukaisi	Aseta itselaukaisimen lähtölaskenta-aika seuraavasti: pois pältä/2s/5s/10s
	Värisuodatin	Valinnaisen suodattimen väri
	PhotoBurst	Voi ottaa 3 peräkkäistä valokuvaa
	Laatu	Korkea laatu/standardi/talous
	Terävyys	Vahva/vakiotarkkuus/pehmeä
		Automaattinen/päivävalo/pilvinen/ en/
	Valkotasapaino	Volframihehkulamppu/lois telamppu
	(Päiväys) (ja aika) (Leima)	Voidaan valita tulostetaanko päiväys päivämäärä ä/aika
	ISO	Automaattinen 100/200/400/800/1600
	Valotus	EV-3-EV+3
	Kasvojen tunnistus	Automaattinen kasvojen tunnistus ja seuranta kuvissa
	Mittaus	Mittaa automaattisesti valon intensiteetti etsimen alueella

TALLENNUSTOIMINTO

Videon tallentaminen :

1. Siirry tallennustilaan painamalla OK-näppäintä, käynnistä tallennus painamalla ota kuva -näppäintä, jolloin punainen piste vilkkuu näytön vasemmassa yläkulmassa. Merkkivalo vilkkuu hitaasti osoittaen, että tallennus on käynnissä.
2. Lopeta tallennus painamalla kaappausnäppäintä.

Huomautus : Tallennuksen aikana zoomaus ei ole käytössä.

Tallennustilan valikko

Paina tallennustilassa valikkotilapainiketta avataksesi tallennustilan valikkoasetukset.

Sarjanu mero	Valiko n nimi	Tiedot
1	 Elokuvan	Resoluutio : 4K:3840x2160; FHD:1920x1080; HD:1280x720.
koko		Automaattinen/päivävalo/pilvinen/
2	 Valkotasapaino	Volframihehkulamppu/ Loistelamppu
3	 Valotus	EV-3-EV+3
4	 Äänen tallennus	Valinnainen äänen tallennus
5	 Päiväys ja aika	Voidaan valita tulostetaanko päivämäärä tai päivämäärä/aika
	Leima	

TOISTOTILA

Kuinka toistaa

1. Siirry nopeasti toistotilaan painamalla nuolinäppäintä ylöspäin tai vaihda tilaan painamalla OK-näppäintä ja selaa valokuvia/videoita painamalla vasen/oikea-näppäimiä.
2. Paina selaamisen aikana W-näppäintä poistuaksesi tiedostosta ja katsellaksesi kaikkia tiedostoja. Paina sitten ylös/alas/vasen/oikea-näppäimiä valitaksesi ja vahvista tiedoston katselu painamalla OK-näppäintä.
3. Paina selauksen aikana T-näppäintä zoomataksesi nykyistä valokuvaa ja vedä sitten valokuvaa ylös/alas/vasen/oikealle/oikealle sen tarkastelemiseksi.

Toistotilan valikko

Paina toistotilassa Menu-näppäintä siirtyäksesi toistovalikkoon ja valitse Menu ylös/alas vasemmalle/oikealle -näppäimellä, tallenna asetukset painamalla OK-näppäintä ja poistu valikosta Menu-näppäimellä. Voit poistaa videotiedostoja, suojata videoita ja diaesityksiä.

Kun diaesitys on valmis, poistu nykyisestä selaustiedostosta painamalla OK-näppäintä.

Valikon nimi	Tiedot
 Poista	Poista nykyiset/kaikki kuvat tai videot
 Suojaa	Automaattinen / Päivänvalo / Pilvinen / Volfraamihehkulamppu / Loistelamppu
 Diaesitys	2s/5s/8s

KAMERAJÄRJESTELMÄN ASETUKSET

Voit avata järjestelmävalikon eri tiloissa painamalla Menu-näppäintä.

- Siirry järjestelmäasetuksiin painamalla oikeaa näppäintä
- Valitse valikko painamalla ylös/alas-näppäintä.
- Siirry alivalikkoon painamalla OK-näppäintä.
- Valitse haluamasi asetus painamalla ylös/alas-näppäintä ja tallenna asetus painamalla OK-näppäintä.
- Poistu asetuksesta painamalla Menu-näppäintä.

Valikon nimi	Tiedot
 Päivämäärä/Aika	Aika-asetus
 Automaattinen sammutus	Pois päältä/1 minuutti / 3 minuuttia / 5 minuuttia / 10 minuuttia
 Muistutusääni Kieliasetukset	Äänen aktivointi/deaktivointi Useita kieliä
 Valontähteen taajuus	50Hz / 60Hz
 Formaat	Muistikortin alustaminen
 Öletusasetus	Tehdasasetusten palautus

LADATA VALOKUVIA JA VIDEOITA TIETOKONEELLE

Kun olet liittänyt kameras tietokoneeseen, kytke kamera päälle painamalla virtapainiketta ja valitse koneen muisti. Kun valitset tallennustilan, kamera muodostaa tietokoneeseen yhteyden irrotettavan levyn luomiseksi. Avaa uusi irrotettava levy "Oma tietokone" -kohdassa.

Kameran luomat valokuvat tai videot ovat sitten

¹² tallennetaan DCIM:ään, ja käyttäjät voivat kopioida tiedostot tietokoneeseensa.

Huomautus: Älä irrota kameraa tietokoneesta, kun lataat tiedostoja. Tietojen menettämisen estämiseksi älä aseta tallennuskorttia kameraan tai poista sitä siitä, kun USB on kytketty tietokoneeseen.

Kun olet liittänyt kameran tietokoneeseen, kytke kamera päälle painamalla virtapainiketta ja valitse kameratila koneessa. Kun käytät tietokonetta ensimmäistä kertaa, ajuritiedostot asennetaan automaattisesti. Kun tietokone on onnistuneesti asentaa ajuritiedostot, napsauta pikakuvaketta AMCAP avataksesi AMCAP-ikkunan. Kameran objektiivia vastaava kuva näkyy AMCAP-ikkunassa. Kun AMCAP-ohjelmisto ei ole avattu, kameratoimintoa voidaan käyttää myös videokuvien siirtämiseen verkon kautta (Huomautus: AMCAP-ohjelmisto on ladattava internetistä).

WEBKAMERATOIMINTO

Kun olet kytkenyt kameran tietokoneeseen, kytke kamera päälle painamalla virtapainiketta ja valitse kameratila koneessa. Kun käytät tietokonetta ensimmäistä kertaa, ajuritiedostot asennetaan automaattisesti. Kun tietokone on onnistuneesti asentanut ajuritiedostot, napsauta pikakuvaketta  AMCAP avataksesi AMCAP-ikkunan. Kameran objektiivia vastaava kuva näkyy AMCAP-ikkunassa. Kun AMCAP-ohjelmistoa ei ole avattu, kameratoimintoa voidaan käyttää myös videokuvien siirtämiseen verkon kautta.

Huomautus: AMCAP-ohjelmisto on ladattava Internetistä.



Notice of compliance for the European Union

Products bearing the CE mark comply with the applicable European directives and associated harmonised European standards.



Disposal of waste equipment by users in the European Union

This symbol means that according to local laws and regulations it is prohibited to dispose of this product with household waste. Instead it is your responsibility to protect the environment and human health by handing over your used device to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et son cordon
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Warranty : 2-year limited warranty / garantie limitée de deux ans / 2 Jahre eingeschränkte Garantie / Garantia limitada de 2 años / Garanzia limitata di 2 anni / Garantia limitada de 2 anos / 2-letnia ograniczona gwarancja / 2 év korlátozott garancia / 2letá omezená záruka / 2 jaar beperkte garantie / 2-летняя ограниченная гарантия / 2 års begrænset garanti / 2 vuoden rajoitettu takuu / 2 vuoden rajoitettu takuu.

After sales service / Service après vente / Kundendienst / Servicio postventa / Assistenza post vendita / Értékesítés utáni szolgáltatás / Service na verkoop / Serviço pós venda / Serwis pogwarancyjny / Poprodejní servis / Послепродажное обслуживание :

aftersales@agfaphoto-gtc.com / +33 (0) 1 85 49 10 26

Made in China

**Product manufactured for and distributed
by GT Company:**

FR Office : 5 Rue de la Galmy, 77700 Chessy
UK Office : 1st floor gallery court 28 arcadia avenue,
London, United kingdom, N3 2FG
USA Office : 1251 Avenue of the Americas, fl.3,
10020 New York
www.gtcompany.fr - info@gtcompany.fr

AgfaPhoto is used under license of Agfa-Gevaert NV. For this product a sub-license has been granted by AgfaPhoto Holding GmbH (www.agfaphoto.com). Neither Agfa-Gevaert NV nor AgfaPhoto Holding GmbH manufacture this product or provide any product warranty or support. For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer.

www.agfaphoto-gtc.com